



Select Language Preference Here:
 選擇你的語言:
 사용할 언어를 선택하십시오:
 表示言語をここから選択してください:
 Sélectionner la langue préférée ici:
 Selección Preferencia de idioma Aquí:
 Wählen sie hier die Sprache:
 Seleccione el lenguaje de preferencia aquí:
 Selezionare la lingua di preferenza qui:
 Burada Dil Tercihini Belirləyin:

Italiano

Conflict Minerals Reporting Template (CMRT)

Revision 6.31
 May 26, 2023

Lo scopo del presente documento è quello di raccogliere le informazioni su stagno, tantalio, tungsteno e oro usati nei prodotti

[Link a Termini e Condizioni](#)

I campi obbligatori sono contrassegnati con un asterisco (*). Consultare la scheda Istruzioni per ottenere informazioni sulle modalità di risposta a ciascuna domanda.

I campi obbligatori sono contrassegnati con (*). Le informazioni raccolte nel presente modulo devono essere aggiornate su base annuale. Qualsiasi modifica occorsa durante l'anno in corso dovrà essere comunicata al vostro cliente

Denominazione Sociale (*)	Stäubli Electrical Connectors AG
Scopo della Dichiarazione (*)	A. Company
Descrizione dello scopo:	
Numero di identificazione della società	484854153
ID Unico Aziendale rilasciato dall'autorità	D-U-N-S
Indirizzo	Stockbrunnenrain 8, CH-4123 Allschwil
Nome persona di contatto (*)	Corinna Jäger
Email - contatto (*)	ec.reach@staubli.com
Telefono - Contatto (*)	004161306555
Autorizzatore (*)	Martin Daum
Titolo - Autorizzatore:	Head of Supply Chain General Industry
Email - Autorizzatore (*)	ec.reach@staubli.com
Telefono - Autorizzatore:	004161306555
Data di validità (*)	3-Aug-2023

Rispondere alle seguenti domande 1- 8 basate sul perimetro della dichiarazione sopra indicato

1) Vi sono metalli di conflitto aggiunti o utilizzati intenzionalmente nel/nei prodotto/i o nel processo di produzione? (*)

	Risposta	Commenti
Tantalio	No	
Stagno (*)	Yes	
Oro (*)	Yes	
Tungsteno	No	

2) Vi sono metalli di conflitto che restano nel/nei prodotto/i? (*)

	Risposta	Commenti
Tantalio		
Stagno (*)	Yes	
Oro (*)	Yes	
Tungsteno		

3) Vi sono fonderie nella vostra catena di fornitura che ottengono metalli di conflitto da paesi coinvolti? (Termine SEC, vedere il foglio delle definizioni) (*)

	Risposta	Commenti
Tantalio		
Stagno (*)	Yes	The following smelters are known to Stäubli for sourcing from the covered countries. They are verified as compliant with the Responsible Minerals Assurance Process assessment protocols. Thaisarco, Malaysia Smelting Corporation (MSC)
Oro (*)	No	
Tungsteno		

4) Qualcuna delle fonderie della catena di approvvigionamento si procura il materiale di conflitto da una zona di conflitto e ad alto rischio? (*)

	Risposta	Commenti
Tantalio		
Stagno (*)	Yes	The following smelters are known to Stäubli for sourcing from the covered countries. They are verified as compliant with the Responsible Minerals Assurance Process assessment protocols. Thaisarco, Malaysia Smelting Corporation (MSC)
Oro (*)	No	
Tungsteno		

5) Il 100% dei metalli di conflitto (necessari per la funzionalità o per la produzione dei prodotti della vostra società) derivano da materiale di recupero o da scarti di fornitura? (*)

	Risposta	Commenti
Tantalio		
Stagno (*)	No	
Oro (*)	No	
Tungsteno		

6) In che percentuale i fornitori interessati hanno risposto all'indagine sulla catena di fornitura? (*)

	Risposta	Commenti
Tantalio		
Stagno (*)	Greater than 90%	
Oro (*)	Greater than 90%	
Tungsteno		



Conflict Minerals Reporting Template (CMRT)

Select Language Preference Here:
 選擇你的語言:
 사용할 언어를 선택하십시오:
 表示言語をここから選択してください:
 Sélectionner la langue préférée ici:
 Selección Preferéncia de idioma Aquí:
 Wählen sie hier die Sprache:
 Selección el lenguaje de preferéncia aquí:
 Selezionare la lingua di preferéncia qui:
 Burada Dil Tercihini BelirleVIN:

Italiano

Revision 6.31
 May 26, 2023

Lo scopo del presente documento è quello di raccogliere le informazioni su stagno, tantalio, tungsteno e oro usati nei prodotti

[Link a Termini e Condizioni](#)

I campi obbligatori sono contrassegnati con un asterisco (*). Consultare la scheda Istruzioni per ottenere informazioni sulle modalità di risposta a ciascuna domanda.

7) Avete individuato tutte le fonderie che forniscono metalli di conflitto alla vostra catena di fornitura? (*)

	Risposta	Commenti
Tantalio		
Stagno (*)	Yes	Smelters have been identified from provided supply chain information.
Oro (*)	Yes	Smelters have been identified from provided supply chain information.
Tungsteno		

8) Tutte le informazioni applicabili relativamente alle fonderie ricevute dalla vostra azienda sono state incluse in questa dichiarazione? (*)

	Risposta	Commenti
Tantalio		
Stagno (*)	Yes	
Oro (*)	Yes	
Tungsteno		

Rispondere alle seguenti domande a livello aziendale

domanda	Risposta	Commenti
A. È stata adottata una politica di approvvigionamento dei minerali responsabile? (*)	Yes	
B. La politica di approvvigionamento dei minerali responsabile adottata è disponibile pubblicamente sul sito Web della società? (Nota: se la risposta è "Sì", l'utente dovrà indicare l'URL nel campo commenti). (*)	No	
C. Richiedete ai vostri diretti fornitori di approvvigionarsi da fonderie che sono state certificate da parte di una società indipendente di certificazione del settore privato? (*)	Yes	
D. Sono state implementate misure di due diligence per l'approvvigionamento responsabile? (*)	Yes	
E. La società conduce indagini sui minerali di conflitto per i fornitori interessati? (*)	Yes, in conformance with IPC1755 (e.g., 4	
F. Avete verificato le informazioni di dovuta diligenza ricevute dai vostri fornitori rispetto alle aspettative della vostra azienda? (*)	Yes	
G. Il vostro processo di verifica include la gestione di azioni correttive? (*)	Yes	
H. La società è tenuta a presentare una comunicazione annuale sui minerali di conflitto? (*)	No	

<p>PER INTERCARE:</p> <p>Opzione A: Se si dispone del numero di identificazione della fonderia, inserirlo nella colonna A (o colonne B, C, F, G, I e J se sono populate automaticamente) la colonna D sarà risultante.</p> <p>Opzione B: Se si dispone della combinazione di nomi per la ricerca del metallo e della fonderia, procedere come indicato di seguito: Fase 1. Selezionare il metallo nella colonna D e Fase 2. Selezionare dal menu a tendina nella colonna C una combinazione unica (non riciclata) con il colore (RMI00).</p> <p>Opzione C: Se si dispone della combinazione di nomi per la ricerca del metallo e della fonderia, procedere come indicato di seguito: Fase 1. Selezionare il metallo nella colonna D e Fase 2. Selezionare "Fonditore non documentato" nel menu a tendina della Ricerca Fonderia e completare la colonna D & Fase 3. Inserire tutti i dati disponibili nella fonderia nella colonna A (A-J).</p> <p>(*) I campi obbligatori sono contrassegnati con un asterisco. (*) Non utilizzare la Ricerca Fonderia "Fonditore non documentato".</p> <p>NOTA: Per compilare la scheda della lista della fonderia è possibile utilizzare una combinazione delle Opzioni A & B. Non modificare le celle populate automaticamente. Tutti gli errori presentati nella scheda Ricerca Fonderia devono essere segnalati alla RMI tramite l'indirizzo e-mail RMI@rmi-conformant.com.</p>																
Colonna di immissione numero di identificazione e fonderia	Metalli (*)	Ricerca fonderia (*)	Nome della fonderia (1)	Paese Fonderia (*)	Identificazione e della fonderia	Origine del codice identificativo della fonderia	Indirizzo Fonderia (*)	Città Fonderia (*)	Localizzazione della Fonderia: Stato / Provincia	Nome del riferimento della fonderia (*)	Email del riferimento della fonderia (*)	Prossimi passi proposti	Nome della miniera(e) o se riciclato o provenienti da scorie, dichiarare/scrivere riciclato o scorie	Localizzazione (Paese) della miniera (e) o se riciclato o proveniente da scorie, dichiarare/scrivere riciclato o scorie	Il 100% delle materie prime della fonderia provengono da riciclato o da scorie?	Commenti
CID000035	Gold	Agosi AG		GERMANY	CID000035	RMI		Pforzheim	Baden-Württemberg							
CID000058	Gold	AngloGold Ashanti Corrego do Sitio Mineracao		BRAZIL	CID000058	RMI		Nova Lima	Minas Gerais							
CID000292	Tin	Alpha		UNITED STATES OF AMERICA	CID000292	RMI		Altoona	Pennsylvania							
CID000238	Tin	EH Viro		JAKARTA	CID000238	RMI		Oruro	Oruro							
CID000498	Tin	Tanya Metals		INDONESIA	CID000498	RMI		Chamaloe	Papua New Guinea							
CID000538	Tin	Geju Non-Ferrous Metal Processing Co., Ltd.		CHINA	CID000538	RMI		Geju	Yunnan-Shang							
CID000694	Gold	Helmholtz + Meule GmbH		GERMANY	CID000694	RMI		Pforzheim	Baden-Württemberg							
CID000702	Gold	Heraeus Metals Hong Kong Ltd.		CHINA	CID000702	RMI		Fanning	Hong Kong SAR (see also separate country code entry under HK)							
CID000711	Gold	Heraeus Germany GmbH Co. KG		GERMANY	CID000711	RMI		Hahn	Hessen							
CID000924	Gold	Jeppi Refining Canada Ltd.		CANADA	CID000924	RMI		Brampton	Ontario							
CID000969	Gold	Kennecott Utah Copper LLC		UNITED STATES OF AMERICA	CID000969	RMI		Magna	Utah							
CID001070	Tin	China Tin Group Co., Ltd.		CHINA	CID001070	RMI		Labin	Guangxi Zhuangzu Autonomous Region							
CID001105	Tin	Malaysia Smelting Corporation (MSC)		MALAYSIA	CID001105	RMI		Butterworth	Pulau Pinang							
CID001147	Gold	Metallor Technologies (Suzhou) Ltd.		CHINA	CID001147	RMI		Suzhou	Zhejiang Shang							
CID001149	Gold	Metallor Technologies (Hong Kong) Ltd.		CHINA	CID001149	RMI		Kwai Chung	Hong Kong SAR (see also separate country code entry under HK)							
CID001152	Gold	Metallor Technologies (Singapore) Pte., Ltd.		SINGAPORE	CID001152	RMI		Singapore	South West							
CID001153	Gold	Metallor Technologies S.A.		SWITZERLAND	CID001153	RMI		Marin	Neuchâtel							
CID001157	Gold	Metallor USA Refining Corporation		UNITED STATES OF AMERICA	CID001157	RMI		North Attleboro	Massachusetts							
CID001161	Gold	Metallurgica Met-Mex Penoles S.A. De C.V.		MEXICO	CID001161	RMI		Tomas	Coahuila de Zaragoza							
CID001173	Tin	Mineracao Taboca S.A.		BRAZIL	CID001173	RMI		Bairro Guaraquiranga	São Paulo							
CID001182	Tin	Minsur		PERU	CID001182	RMI		Paracas	Ica							
CID001337	Tin	Operaciones Metalurgicas S.A.		BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)	CID001337	RMI		Oruro	Oruro							
CID001399	Tin	PT Artha Cipta Langgeng		INDONESIA	CID001399	RMI		Sungailiat	Kepulauan Bangka Belitung							
CID001406	Tin	PT Babel Surya Alam Lestari		INDONESIA	CID001406	RMI		Badau	Kepulauan Bangka Belitung							
CID001453	Tin	PT Mitra Stanika Prima		INDONESIA	CID001453	RMI		Sungailiat	Kepulauan Bangka Belitung							
CID001458	Tin	PT Prima Timah Utama		INDONESIA	CID001458	RMI		Pangkal Pinang	Kepulauan Bangka Belitung							
CID001460	Tin	PT Refined Bangka Tin		INDONESIA	CID001460	RMI		Sungailiat	Kepulauan Bangka Belitung							
CID001477	Tin	PT Timah Tbk Kundur		INDONESIA	CID001477	RMI		Kundur	Riau							
CID001482	Tin	PT Timah Tbk Mentok		INDONESIA	CID001482	RMI		Mentok	Kepulauan Bangka Belitung							
CID001486	Tin	PT Timah Nusantara		INDONESIA	CID001486	RMI		Tempiang	Kepulauan Bangka Belitung							
CID001534	Gold	Royal Canadian Mint		CANADA	CID001534	RMI		Ottawa	Ontario							
CID001539	Tin	Rui De Heng		TAIWAN, PROVINCE OF CHINA	CID001539	RMI		Langtan Shang Taoyuan	Taiwan							
CID001898	Tin	Thalacro		THAILAND	CID001898	RMI		Angkhor Meuang	Phuket							
CID002036	Tin	White Solder Metalurgia e Mineracao Ltda.		BRAZIL	CID002036	RMI		Ariquemes	Rondonia							
CID002158	Tin	Yunnan Changfeng Non-ferrous Metals Co., Ltd.		CHINA	CID002158	RMI		Geju	Yunnan Shang							
CID002180	Tin	Tin Smelting Branch of Yunian Tin Co., Ltd.		CHINA	CID002180	RMI		Geju	Yunnan Shang							

Riferimento a "RMI Conformant Smelter List"

Revision 6.31
May 26, 2023

© 2023 Responsible Minerals Initiative. All rights reserved.

